

Tax Act, the Criminal Code, the Customs Act, the Customs Tariff, the Excise Act, the Income Tax Act, the Statistics Act and the Tax Court of Canada Act, the Committee sit to hear further witnesses, as may be determined, on Monday, March 19, 1990, from 3:30 p.m. to 6:00 p.m. and from the 7:30 p.m. to 10:00 p.m.;

—That, the Committee conduct consultations amongst members on March 20 and 21;

—That, the Committee sit *in camera* at 9:30 a.m. on March 22 to discuss all proposed amendments to the Bill;

—That the Committee sit at 3:30 p.m. to 6 p.m. and 7:30 p.m. to 10:00 p.m. on Monday, March 26 and commence clause by clause consideration of Bill C-62;

—That the Committee sit on Tuesday, March 27 at 3:30 p.m. to 6:00 p.m. and at 8:00 p.m. to 10:00 p.m.;

—That the Committee sit on Thursday, March 29 if necessary, at 9:30 a.m. without interruption until 3:15 o'clock p.m., at which time the Chairman shall interrupt proceedings then before the Committee and proceed to put, forthwith and successively, all questions necessary to dispose of all proceedings with respect to Bill C-62.

René Soetens moved,—That, the Committee do now adjourn.

And the question being put on the motion, it was, by a show of hands, negatived: Yeas: 0 Nays: 11.

At 9:14 o'clock a.m., Garth Turner took the Chair.

Joe Fontana moved,—That the motion be amended by deleting all the words after "determined" in the first paragraph.

After debate, the question being put on the amendment, it was negatived on the following division:

#### YEAS

Joe Fontana	Margaret Mitchell
Alfonso Gagliano	Lorne Nystrom
Diane Marleau	Roger Simmons—(6)

#### NAYS

David Bjornson	Ken Monteith
Clément Couture	Larry Schneider
Len Gustafson	Brian White—(7)
Ken Hughes	

The Committee resumed consideration of the motion moved by René Soetens which reads as follows:

—That, in relation to its consideration of Bill C-62, An Act to amend the Excise Tax Act, the Criminal Code, the Customs Act, the Customs Tariff, the Excise Act, the Income Tax Act, the Statistics Act and the Tax Court of Canada Act, the Committee sit to hear further witnesses, as may be determined, on Monday, March 19, 1990, from 3:30 p.m. to 6:00 p.m. and from 7:30 p.m. to 10:00 p.m.;

—That, the Committee conduct consultations amongst members on March 20 and 21;

sur la taxe d'accise, le Code criminel, la Loi sur les douanes, le Tarif des douanes, la Loi sur l'Accise, la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur la statistique et la Loi sur la Cour canadienne de l'impôt, siège afin d'entendre d'autres témoins non déterminés le lundi 19 mars 1990, de 15h30 à 18 heures, et de 19h30 à 22 heures;

—Que le Comité procède à des consultations auprès de ses membres les 20 et 21 mars;

—Que le Comité siège à huis clos à 9h30 le 22 mars pour discuter de tous les amendements proposés au projet de loi;

—Que le Comité siège de 15h30 à 18 heures et de 19h30 à 22 heures le lundi 26 mars et entreprenne l'étude article par article du projet de loi C-62;

—Que le Comité siège le mardi 27 mars de 15h30 à 18 heures, et de 20 heures à 22 heures;

—Qu'au besoin, le Comité siège sans interruption le jeudi 29 mars, de 9h30 à 15h15 et, qu'à ce moment, le président interrompt les délibérations et mette immédiatement aux voix toutes les questions nécessaires pour mettre fin aux travaux concernant le projet de loi C-62.

René Soetens propose,—Que le Comité ajourne.

La motion, mise aux voix par vote à main levée, est rejetée par 11 voix contre 0.

À 9h14, Garth Turner occupe le fauteuil.

Joe Fontana propose,—Que la motion soit modifiée en supprimant tous les mots qui suivent le mot «déterminés» dans le premier paragraphe.

Après débat, l'amendement mis au voix est rejeté selon le résultat suivant:

#### POUR

Joe Fontana	Margaret Mitchell
Alfonso Gagliano	Lorne Nystrom
Diane Marleau	Roger Simmons—(6)

#### CONTRE

David Bjornson	Ken Monteith
Clément Couture	Larry Schneider
Len Gustafson	Brian White—(7)
Ken Hughes	

Le Comité reprend l'étude de la motion proposée par René Soetens, qui se lit comme suit:

—Que le Comité, dans le cadre de son étude du projet de loi C-62, Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise, le Code criminel, la Loi sur les douanes, le Tarif des douanes, la Loi sur l'accise, la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur la statistique et la Loi sur la Cour canadienne de l'impôt, siège afin d'entendre d'autres témoins non déterminés le lundi 19 mars 1990, de 15h30 à 18 heures et de 19h30 à 22 heures;

—Que le Comité effectue des consultations auprès de ses membres les 20 et 21 mars;